



Inatsisartunut ilaasortaq  
Ruth Heilmann  
Siumut

-/Maani

**Qallunaat Nunaanni Kalaallit peqqissartut Illuanni kalaaliminernik atuineq pillugu § 37 tunngavigalugu apeqquteqaammut akissuteqaat**

12-11-2012  
Sags nr. 2012-076185  
Dok. nr. 1057153

Qallunaat Nunaanni Kalaallit peqqissartut Illuanni kalaaliminernik atuineq pillugu apeqqutinnut qujavunga.  
Akissuteqaatit apeqqutigineqartut kingulianiipput.

Postboks 1160  
Tlf: 34 50 00  
Fax: 32 55 05  
3900 Nuuk  
Email: pn@nanoq.gl  
www.nanoq.gl

- 1. Qallunaat nunaanni kalaallit napparsimasut angerlarsimaffianni kalaaliminertortarnissaannik inatsisartut 2012-mut tapiissuteqarnikuupput 400.000 korusuuninik aningaasartaqartumik. Aasaq napparsimasut angerlarsimaffianni paasisassarsiornitsinni paasivarput, 2012-p aallartinnerani ajorluartumik sivisuumik kalaaliminertortoqarsinnaasimanngitsoq AGF-imit kalaalimerngit nassiunneqarsimagaluartut arlaatigut peqquteqartumik napparsimasut angerlarsimaffianut apuutinngitsoorsimmata, aqquataani tassalu Ålborg-imiugunartoroq unitsinneqarsimagamik. Taakkua kalaaliminerpassuatsiarsuit taava sumut pippat?**

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmi Inuussutissalerinermut immikkoortortaqaarfik malillugu: *"Ilumoorpoq kalaalimerngit nassiussat Aalborgimi killeqarfimmik nakkutilliusunit juunimi unitsinneqarnerat. Kalaallit Nunaanni aamma Danmarkimi oqartussaasut suleqatigiinnerisigut Arctic Green Food (AGF) akuerineqarpoq kingusinnerusukkat nassiussanik tunniussinissaminut".* Nassiussanut ilaapput neqi uumasut nakorsaannit misissorneqarsimanngitsoq, tamatumalu kingunerisaanik Nunatsinni tuniarneqarnissaminut akuerisaanngitsoq.

Neqi taanna iginneqarpoq, nassiussallu amerlanersaat septembarimi tiguneqarsinnaalerput Kalaallilu peqqissartut Illuanni oktobarimi tiguneqarlutik.

**2. Sooq aamma taamatut pisoqarsimava?**

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmi Inuussutissalerinermut immikkoortortaqaarfik imatut ilisimatitsivoq: *"Nassiussat unitsinneqarput, tamatumunnga pissutaalluni nassiussat eqqunneqarnissaannut uppersarsaatit pisariaqartut nassiussanut ilanngunneqarsimannginnerat. Nassiussisoq, matumani pineqartoq tassaalluni Arctic Green Food (AGF), akisussaasuuvuq maleruagassat eqqortinneqarnissaannut. Maleruagassat nassaarineqarsinnaapput uani: bekendtgørelse nr. 715 af 27. juni 2012 om veterinærkontrol ved indførsel af animalske fødevarer". [nerisassat uumasuneersut eqqunneqarneranni inuussutissanik misissuineq pillugu nalunaarut nr. 715, 27. juuni 2012-imeersoq]* Inuussutissanik misissuineq pillugu nalunaarummi § 38, imm. 3-mi erserineqarpoq nassiussat nassiunneqartut allakkamik ilaqartinneqassasut Namminersortutik Oqartussani uumasut nakorsaannit allagarineqartumik, tassani uppersarsarneqassalluni suliffeqarfik aamma taassuma tunisassiarisai Nunatsinni tuniarneqartussat akuersissutigineqarsimasut.

Tamatuma saniatigut siumoortumik ilisimatitsilluni nalunaaruteqarnermut immersugassaq inuussutissanik eqqussuinermi killeqarfimmik misissuisunut naatsorsuussaq pigineqartussaagaluarpoq. Pisumi matumani siumoortumik akuersissut ilanngunneqarsimanngilaq imaluunniillu Namminersorlutik Oqartussat Inuussutissalerineranut immikkoortortaqarfianit nalunaarut nassiussanut ilanngunneqarsimanani. Nassiussat nassiunneqareersut aatsaat AGF Inuussutissalerineranut immikkoortortaqarfimmu saaffiginnissuteqarpoq. Tamatumunnga ilanngunneqassaaq tunisassiat nassiunneqartut Nunatsinni tuniniarneqarnissaminut akuerisaanerannut uppernarsaatit AGF-imit ilanngunneqarsimanngimmat. Nassiussanut ilaapput neqi Nunatsinni tuniniagassat akuerineqarsimanngitsoq. Taamaattumik Inuussutissalerineranut immikkoortortaqarfiup akuersissut pisariaqartoq tunniussinnaasimanngilaa. Inuussutissalerineranut immikkoortortaqarfiup ilisimatitsissutigaa Kalaallit peqqissartut Illuat mailikkut allakkatigut ilisimatinneqartoq 10. juuli 2012 AGF-imit kukkusimaneq pillugu, tamannalu pissutaalluni nassiussat Danmarkimut eqqunneqarsinnaanngitsut aamma Kalaallit peqqissartut Illuannut tunniunneqarsinnaanngitsut.

### **3. Taamatut pisoqarneratigut aningaasanik annaasaqartoqarpa?**

Kalaallit peqqissartut Illuat nassiussineranut atasumik aningaasanik annaasaqanngilaq, tassa nerisassat tamarmik, taamaallaat tuttuq neqaa pinnagu, oktobarimi tunniunneqarmata.

### **4. Taamatut pisoqaqqinnginnissaa angujumallugu qanoq aaqqiissuteqartoqarsimava?**

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinernullu Naalackersuisoqarfimmi Inuussutissalerineranut immikkoortortaqarfik ilisimatitsivoq: *"AGF-imit siullerpaamik saaffiginnittoqarneraniilli Inuussutissalerineranut immikkoortortaqarfik suliamut peqataalerpoq, taamaaliornikkut suliffeqarfik siunnersorniarlugu suleriaatsit eqqortut pillugit ajornartorsiut aaqqinniarlugu aamma sulianik taamaattunik pisoqaqqinnissaa pinngitsoortinniarlugu"*. Taamatuttaaq Royal Arctic Line A/S (RAL) aamma Kalaallit peqqissartut Illuat ilisimatinneqarput. Tamatuma kingorna ajornartorsiutitaqanngitsumik Kalaallit peqqissartut Illuat kalaaliminernik nassiussarsisarpoq.

Taamaattorli Kalaallit peqqissartut Illuata tamatigut naatsorsuutigisinnaanngilaa nioqqutissat pissarsiarerusutami pissarsiarisinaanerat, nioqqutissammi ilaannut ukiup qanoq ilinera apeqqutaasarmat aamma AGF-imit pigineqartut nikerartuummata, tamatumani ingammik puisip neqaa eqqarsaatigineqarpoq.

Maannakkorpiaq attaveqarfigineqarpoq Avannaaniit puisit neqaannik tuniniaasinnaasoq, kisianni taanna soorlu AGF assigalugu, pineqartumi maleruagassanik atuuttunik eqqortitsisussaavoq. Allakkat allanneqarneranni suli kingumut nalunaaruteqartoqanngilaq tuniniaasinnaasup piumasaqaatinik eqqortitsisinaanera pillugu.

### **5. Kalaaleqatitta napparsimanertik pillugu Qallunaat nunaannut katsorsartikkiartortartut najugaqarfiannut Kbh-miittumut kalaaliminertugassaannut kr. 400.000-it aningaasaliissutigineqartut naammappat?**

Aap.

**6. Aningaasaliissutigineqartut ilaqqinneqartariaqarnerlutik, tamanna paasiniarneqarsimanerluni?**

Naagga – massakkumut paasisat tunngavigalugit paasinarpoq aningaasaliissutit ilaqqit-tariaqanngitsut.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

  
Agathe Fontain



30. oktober 2012

Inatsisartut suleriaasiat § 37 imm.1 naapertorlugu Naalakkersuisunut apeqqutit:

1. **Qallunaat nunaanni kalaallit napparsimasut angerlarsimaffianni kalaaliminertortarnissaannik inatsisartut 2012-mut tapiissuteqarnikuupput 400.000 koruuninik aningaasartaqartumik. Aasaq napparsimasut angerlarsimaffianni paasisassarsior-nitsinni paasivarput, 2012-p aallartinnerani ajoraluartumik sivisuumik kalaalimi-nertortoqarsinnaasimangitsoq AGF-imit kalaalimerngit nassiunneqarsimagaluartut arlaatigut peqquteqartumik napparsimasut angerlarsimaffianut apuutinngitsoorsi-mammata, aqputaani tassalu Ålborg-imiugunartoroq unitsinneqarsimagamik. Taakkua kalaaliminerpassuatsiarsuit taava sumut pippat?**
2. **Sooq aamma taamatut pisoqarsimava?**
3. **Taamatut pisoqarneratigut aningaasanik annaasaqartoqarpa?**
4. **Taamatut pisoqaqqinnginnissaa angujumallugu qanoq aaqqiissuteqartoqarsimava?**
5. **Kalaaleqatitta napparsimanertik pillugu Qallunaat nunaannut katsorsartikkiartor-tartut najugaqarfiannut Kbh-miittumut kalaaliminertugassaannut kr. 400.000-it aningaasaliissutigineqartut naammappat?**
6. **Aningaasaliissutigineqartut ilaqqinneqartariaqarnerlutik, tamanna paasiniarne-qarsimanerluni?**  
(Inatsisartuni ilaasortaq Ruth Heilmann, Siumut)

Kalaallit peqqissartut sumiluunniit nunatsinni Danmarkimiluunniit ikkunik taakkununga kalaaliminertortarnissaq angisuumik peqqissaataasarluunilu pinngitsoorneqarsinnaasangitsoq ilisimavarput. Pingaartumillu nunatta avataani ilaquuttat qimallugit sivisuumik katsorsartit-tariaqartut nunatsinni ilitsoqqussaminnik nerisinneqartarnissaat assut pingaaruteqartuusoq paasisimalikkatsinnut ilaavoq. Taamaattumik kalaaliminernut atugassanik tapiissuteqarnissamik inatsisartoqatitsinnit siunnersuutaasoq assut tamatta paasilluarlugu tapersorsimavarput.

Siumumit pingaartipparput kalaaleqatitta kalaaliminernik sassaallerfigineqartarnissaasa attanneqartuarnissaat. Taamaattumik kalaallit peqqissartut najugaqarfiannut kalaaliminer-tugassaat upernaq kalaallit peqqissartut najugaqarfiannut apuutinngitsoorsimanerat assut quarsaarutigaarput taamatullu pisoqaqqinnginnissaa angorusukkatsigu matumuuna taamatut apeqquteqaateqarpunga.